

Distr.: General
23 January 2007

Arabic
Original: English

برنامج الأمم المتحدة للبيئة



مؤتمر الأطراف في اتفاقية استكهولم بشأن
الملوثات العضوية الثابتة
الاجتماع الثالث
داكار، ٣٠ نيسان/أبريل - ٤ أيار/مايو ٢٠٠٧
البند ٢ (أ) من جدول الأعمال المؤقت*
المسائل التنظيمية: انتخاب أعضاء المكتب

انتخاب أعضاء مكتب مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثالث

مذكرة الأمانة

١- تنص الفقرتان ٢ و ٣ من المادة ٢٢ من النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف الذي اعتمده المؤتمر في اجتماعه الأول في مقره: اتفاقية استكهولم - ١/١ على ما يلي بشأن قضية انتخاب أعضاء مكتب المؤتمر:

"المادة ٢٢"

٢- في الاجتماع العادي الثاني والاجتماعات العادية اللاحقة لمؤتمر الأطراف، يُنتخب من بين الأطراف وقبل نهاية الاجتماع، أعضاء المكتب الذي سيشكلون مكتب الاجتماع التالي لمؤتمر الأطراف. وتبدأ فترة شغل هؤلاء الأعضاء لمناصبهم عند اختتام الاجتماع، ويؤدون مهامهم حتى نهاية الاجتماع العادي لمؤتمر الأطراف الذي يليه، بما في ذلك أي اجتماع استثنائي يتخلل تلك الفترة.

٣- يخضع منصب الرئيس والمقرر في العادة للتناوب فيما بين المجموعات الإقليمية للأمم المتحدة. ولا يجوز لأي عضو منتخب أن يعمل في المكتب لأكثر من فترتين متتاليتين."

٢ - ووفقاً للمادة ٢٢ من النظام الداخلي واتساقاً مع نهج انتخاب أعضاء المكتب الذي اتبع في الاجتماع الثاني للمؤتمر، فمن الممكن أن يمضي انتخاب أعضاء المكتب في الاجتماع الثالث كما يلي:

(أ) يفتح الرئيس المنتخب في الاجتماع الثاني للمؤتمر، السيد نيكولاس كيدل (نيوزيلندا) الاجتماع الثالث للمؤتمر؛

(ب) يقرر المؤتمر أي نواب الرئيس الراهنين الذي يقوم بمهام المقرر. ومن المتوقع، ابتغاء للتناوب الإقليمي، أن يكون المقرر من إقليم آخر غير الذي انتخب منه المقرر في الاجتماعين الأول والثاني للمؤتمر؛^(١)

(ج) ويقوم المؤتمر عندئذ بانتخاب رئيس الاجتماع الثالث الذي يتوقع، ابتغاء للتناوب الإقليمي، أن يكون من إقليم آخر غير الذي انتخب منه رئيساً الاجتماعين الأول والثاني.^(٢) وفي أعقاب هذا الانتخاب فوراً، تنتهي فترة ولاية الرئيس المنتخب في الاجتماع الثاني للمؤتمر^(٣) وتبدأ فترة ولاية الرئيس المنتخب الجديد؛

(د) إذا لم يكن الرئيس المنتخب الجديد أحد نواب الرئيس المنتخبين في الاجتماع الثاني، فإن أحد نواب الرئيس من الإقليم الذي يمثله الرئيس الجديد ينهي فترة عضويته في المكتب من أجل المحافظة على التوازن الإقليمي داخل المكتب؛

(هـ) يقوم المؤتمر حينئذ بانتخاب تسعة نواب للرئيس تبدأ فترة عضويتهم عند اختتام الاجتماع الثالث للمؤتمر وتنتهي عند اختتام الاجتماع الرابع للمؤتمر. ويعمل أحد نواب الرئيس كمقرر، ومن المتوقع ابتغاء للتناوب الإقليمي، أن يكون من إقليم آخر غير الذي انتخب منه المقرر للاجتماعين الأول والثاني والمقرر للاجتماع الثالث.

الإجراء الذي يحتمل أن يتخذه المؤتمر

٣ - قد يرغب المؤتمر عند انتخابه لأعضاء مكتبه أن يتبع الإجراء المنصوص عليه في الفقرة ٣ آنفاً.

(١) انتخبت السيدة تيريز ياردي (باربادوس) من مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي نائبة رئيس في الاجتماع الأول لمؤتمر الأطراف ووافقت على العمل كمقررة. واستمرت السيدة ياردي تعمل كمقرر حتى نهاية فترة عضويتها في المكتب كنائبة للرئيس في ختام الاجتماع الثاني لمؤتمر الأطراف. ولا يزال يتعين على المؤتمر أن يقرر أي نواب الرئيس المنتخبين في نهاية الاجتماع الثاني للمؤتمر الذي يعمل مقرراً للاجتماع الثالث.

(٢) انتخب السيد مارينو آرانا (أوروغواي) من مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي رئيساً للاجتماع الأول لمؤتمر الأطراف وانتخب السيد كيدل من مجموعة أوروبا الغربية ودول أخرى رئيساً للاجتماع الثاني لمؤتمر الأطراف.

(٣) حيث أن السيد كيدل انتخب في الاجتماع الثاني لمؤتمر الأطراف للعمل نائباً للرئيس، والذي تبدأ فترة عمله عقب اختتام الاجتماع وتنتهي عند اختتام الاجتماع الثالث، فإنه سيواصل عضوية المكتب كنائبة للرئيس حتى اختتام الاجتماع الثالث.